# HOTEL DOTAL SEMARANG

# HOTEL DATAMES EMARANG

#### **Hotel Dafam Semarang**

Jl. Imam Bonjol 188, Semarang 50132 Central Java - Indonesia

- +62 24 3554 111
- +62 24 3545 111
- **f** Hotel Dafam Semarang
- (ii) @dafamsemarang

#### Dear our inspiring guest, Welcome to Hotel Dafam Semarang

We wish you a simply pleasant experience and enjoyable moment with our hotel services. This hotel directory will let you know some of he basic information regarding this hotel facilities, room service, destination, and emergency procedures. Call Operator 0 for more information.

# HOTEL DOTON SEMARANG

service directory informasi layanan

#### **Room Facilities/Fasilitas Kamar**

#### AIR CONDITIONING/ALAT PENDINGIN

All guestroom have individual Air Conditioning. Simply adjust the temperature to a level that you are comfortable with. Should you require any assistance, please call Front Desk Assistant.

Di beberapa area hotel termasuk kamar tamu, dilengkapi alat pendingin suhu ruangan. Anda dapat mengatur suhu kamar anda sesuai yang dikehendaki. Bila anda memerlukan bantuan silakan menghubungi Front Desk Assistant.

#### AMENITIES/PERLENGKAPAN KAMAR

A variety of amenities are provided in your room. Should you wish to purchase any of these items, please contact Front Desk Assistant.

Bermacam perlengkapan kami sediakan di kamar untuk kenyamanan Anda. Apabila Anda bermaksud membeli barang-barang tersebut, silakan menghubungi Front Desk Assistant.

#### **COFFEE AND TEA/TEH DAN KOPI**

Coffee or tea making facilities are available in your room, available coffee machine with coffee capsule, it will be refill on daily basis. Please contact Housekeeping should you need additional. There will be charge upon additional item.

Perlengkapan dan peralatan yang diperlukan untuk membuat minuman teh atau kopi setiap saat Anda menginginkan tersedia di kamar. Tersedia mesin kopi dengan kapsul kopi, akan diisi ulang setiap hari. Silakan hubungi Housekeeping jika Anda membutuhkan Tambahan. Akan dikenakan biaya untuk item tambahan.

#### COOKING/MEMASAK

For safety reason, cooking is not allowed in the room. Only allowed for cooking water using boiler provided by the hotel.

Untuk keselamatan, dilarang memasak di dalam kamar. Hanya diperkenankan memasak air menggunakan ketel pemanas yang disediakan oleh hotel.

#### **DRINKING WATER/AIR MINUM**

Water from the tap is not suitable for drinking. You will therefore, find the dispenser in the hotel hallway. If the gallon in the dispenser runs out, please contact Housekeeping Air dari keran tidak layak untuk diminum. Oleh karena itu, Anda akan menemukan dispenser di lorong hotel. Jika galon di dispenser habis, harap menghubungi Housekeeping

#### **GUEST ROOM KEYS/KUNCI KAMAR**

Please contact the Front Desk Assistant immediately if you loss your room key. Kindly deposit the room key at Front Desk upon checking out. Segera menghubungi Front Desk Assistant apabila kehilangan kunci kamar Anda. Harap mengembalikan kunci kamar pada saat Anda

#### Hotel Facility/Fasilitas Hotel

#### FREE WIFI/WIFI GRATIS

Free wifi for all Dafam Hotel Semarang customers who are staying here.

Wifi gratis untuk seluruh tamu Hotel Dafam Semarang yang sedang menginap disini.

#### FREE PARKING/PARKIR GRATIS

Hotel Dafam Semarang provides parking in the basement area and front area of the hotel for in-house guests.

Hotel Dafam Semarang provides parking in the basement area and front area of the hotel for in-house guests.

#### FREE VALE/VALE GRATIS

Hotel Dafam Semarang provides free vale parking, as the comfort and convenience of each guest is the top priority.

Hotel Dafam Semarang menyediakan parkir vale gratis, karena kenyamanan dan kemudahan setiap tamu adalah prioritas utama.

#### **ROOM SERVICE/LAYANAN KAMAR**

Hotel Dafam Semarang provides room service from 08.00 - 00.00 WIB Hotel Dafam Semarang menyediakan layanan kamar dari jam 08.00 - 00.00 WIB

#### **SPA FORTIS**

Hotel Dafam Semarang provides Fortis Spa facilities To restore your health so that you are fresh and look stunning, you can try several methods. One of them is by doing spa treatments or body treatments.

Hotel dafam semarang menyediakan fasilitas Fortis Spa untuk memulihkan kesehatan agar kembali fresh dan tampil memesona bisa mencoba beberapa cara. Salah satunya dengan melakukan treatment atau perawatan tubuh.

#### Room Size/Luas Ruangan

Deluxe	24 m <sup>2</sup>
Junior	36 m <sup>2</sup>
Executive	37 m <sup>2</sup>
Suite	45 m <sup>2</sup>
Royal	84 m <sup>2</sup>

#### Phone Service/Layanan Telepon

Front Office	0
Food and Beverage	221
Housekeeping	105

#### **TV Channels/Saluran TV**

HOTEL 41. tv@ne 31. MUSIC<sup>™</sup> 21. 01. dafam HOTELINFO 11. **CELESTIAL MOVIES HISTORY CINEMACHI** MNCT ВВС 32. 02. **12.** 22. kids **EARTH IRCTI** в в с 33. nick it 23. 03. 13. GALAXY **NEWS** TRANSTV 34. 04. nickelodeon 14. AXN NHK 24. WORLD JAPAN TRANS 7 KIDST 35. **25.** 05. 15. arirang ALJAZEERA **iNews** 36. (ANIMAX) **TVN** 26. 06. 16. **37. 27**. **17.** 07. cinemachi CINEMACKI 28. **SPO**TV 38. 08. 18. ZEEBIOSKOP **39.** cinemachi **NAT GEO** 19. 29. 09. M€TR(?)TV 40. **NATIONAL** 30. 20. 10. **GEOGRAPHIC** 

# HOTEL DO SEMARANG

discover destination informasi destinasi

#### **Sam Poo Kong**



Sam Poo Kong Temple was built in reference of Admiral Cheng Ho, a Moslem sailor and great admiral from the Ming Dynasty of China. Today, the temple serves as a place to pray and pay respect to the Chinese God, as well as a tourist destination for those who want to witness one of Semarang's Famous historical landmarks.

#### **Lawang Sewu**



Lawang Sewu (Dutch: Het administratiegebouw van de Nederlandsch-Indische Spoorweg- Maatschappij, N.V. te Samarang, lit. 'The headquarters of the Dutch East Indies Railway Company in Semarang') is a former office building in Semarang, Central Java, Indonesia. It was a head office of the Dutch East Indies Railway Co. (Nederlandsch-Indische Spoorweg Maatschappij/NIS) and is owned by the national railway company Kereta Api Indonesia (KAI). Its predecessor, Djawatan Kereta Api, was seized every rail transport infrastructures and offices from Dutch occupation. Today the building is used as a museum and heritage railway gallery, currently operated by Heritage Unit of KAI and its subsidiary KAI Wisata.

#### **Gereja Blenduk**



Blenduk Church, at 32 Letjen Suprapto Street in the old town of Semarang, Central Java, is located in a small courtyard between former office buildings. [1] The Jiwasraya building is located to the south, across the street, while the Kerta Niaga offices are to its west.

The octagonal church, built on a stone foundation and with single-layer brick walls, has its ground floor at street level. It is topped by a large, copperskinned dome, from which it gets its common name; the Javanese word mblenduk means dome. The dome is supported by 32 steel beams, 8 large and 24 small.

#### **Masjid Agung Jawa Tengah**



The mosque complex covers 10 hectares (25 acres). There are three central buildings arranged in the shape of a U, with the domed mosque at the centre; all buildings have pitched, tiled roofs, while the central mosque has four minarets. The central roof resembles the roof of a "joglo", the traditional Javanese house, and symbolises the rising steps toward heaven or to gain God's blessing. The long buildings forming the arms of the U house a library

#### **Kota Lama Semarang**



Kota Lama Semarang (Javanese: DDDDDDDD, translit, Kutha Lama Semarang, Dutch: Semarang Oude Stad) is an area in Semarang which became a trading center in the 19-20 centuries. At that time, to secure the people and their territory, the area was built a fort, which was named the Vijfhoek fort. To speed up the route of communication between the

three gates of the fort, transportation roads were made, with the main

#### **Candi Gedong Songo**



Candi Gedong Songo (Javanese: DDDDDDD, translit. Candi Gedhong Sanga) is the name of a Hindu cultural heritage temple complex located in Candi village, Bandungan District, Semarang Regency, Central Java, Indonesia, precisely on the slopes of Mount Ungaran. In this temple complex there are nine temples. This temple was discovered by Raffles in 1804 and is a Hindu cultural relic from the time of the 9th century

# HOTEL DO SEMARANG



#### FIRE SAFETY PROCEDURE

#### PROSEDUR KESELAMATAN DARI KEBAKARAN

Read and follow these emergency instructions if any unexpected fire occurs in the hotel

Baca dan ikuti petunjuk keselamatan ini apabila terjadi kebakaran dihotel.

Make sure you know how to rescue yourself from such occurence.

Pastikan Anda tahu bagaimana cara menyelamatkan diri jika hal tersebut terjadi.



#### **EARTH QUAKE SAFETY PROCEDURE**

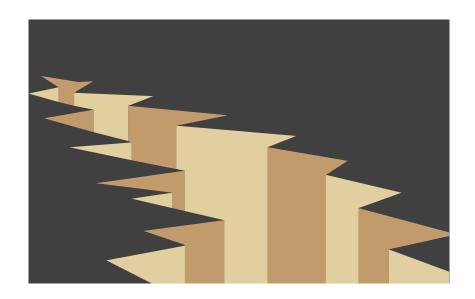
### PROSEDUR KESELAMATAN DARI GEMPA BUMI

Read and follow these emergency instructions if any unexpected fire occurs in the hotel

Baca dan ikuti petunjuk keselamatan ini apabila terjadi kebakaran dihotel.

Make sure you know how to rescue yourself from such occurence.

Pastikan Anda tahu bagaimana cara menyelamatkan diri jika hal tersebut terjadi.



### 1

#### When You Check-in to Hotel

#### Ketika Anda Memasuki Hotel

Make sure you know the location of:

Pastikan Anda mengetahui lokasi:



Exit Door Pintu Darurat



Fire Alarm Panel Tombol Sirine Kebakaran



Fire Extinguisher -Fire Hose Reels Alat Pemadam Kebakaran - Selang Pemadam

7

#### **If You Find Fire Indication**

#### Jika Anda Menemukan Gejala Kebakaran

Do not panic. Brake the glass of the fire alarm panel and ring the alarm.

Jangan panik. Pecahkan kaca alarm dan bunyikan tanda bahaya.

Extinguish the fire using the nearest fire extinguisher, if possible.

 $Padamkan\,api\,menggunakan\,APAR\,terdekat,jika\,memungkinkan.$ 

If the fire goes out of control, close all doors behind you and leave the building immediately through exit door.

Jika api sudah tidak terkontrol, tutup semua pintu di belakang Anda dan segera tinggalkan gedung melalui pintu darurat.

#### **Stay Alert**

#### Waspadalah terhadap hal-hal berikut.



Ruins of Building Reruntuhan Gedung



Broken Glass Pecahan Kaca



Falling Furniture
Perabotan yang Berjatuhan



Fire due to Short Circuit and Spark Api akibat Percikan dan Arus Pendek Listrik

### 2

#### If You are inside the Hotel

#### Jika Anda berada di dalam Hotel



Stand under the curve of the building. Berdirilah di bawah lekukan gedung.



Cover under a table.
Berlindung di bawah meja.



Stay away from windows. Jauhi jendela.



Do not use the elevator because the electricity could be stopped/off.

Jangan gunakan lift karena aliran listrik dapat berhenti/mati.



Do not leave the building in a hurry. Stay in place until the quake stops.

Jangan tergesa-gesa meninggalkan gedung. Tetap berada di tempat Anda sampai gempa berhenti.



Leave the hotel through exit doors. Keluarlah dari hotel melalui pintu darurat.

# If You Hear the Fire Alarm Jika Anda Mendengar Sirine Kebakaran



Evacuate yourself by the nearest exit door. If you hear any announcement over the speaker, follow all the instruction calmly.

Segera selamatkan diri Anda melalui pintu darurat. Dengarkan dan ikuti semua petunjuk evakusi dengan tenang.



Do not waste time packing your things. Safety first priority.

Jangan membuang waktu untuk mengemasi barang Anda. Utamakan keselamatan diri Anda



Do not use lift or elevator to evacuate. Use the nearest emergency staircase.

Jangan gunakan lift atau elevator untuk menyelamatkan diri.

Gunakan tangga darurat terdekat.



#### If You are Outside the Hotel or in Basement

#### Jika Anda berada di luar Hotel atau di Lantai Dasar



Stay away from buildings, garage walls, power pole, and lamp hanger. If possible, move to safe place immediately.

Jauhi bangunan gedung, dinding garasi, tiang listrik, gantungan lampu. Jika memungkinkan segera beranjak ke tempat yang aman.



Dont light a match, cigarette, or electricity. Jangan menyalakan korek api, rokok, atau listrik.



Protect your body from the broken glass or collapsed debris using pillows, hats, blankets, etc.

Lindungi tubuh Anda dari pecahan kaca atau puing-puing dengan menggunakan bantal, topi, selimut, dll.



Wait for instructions / next command from Emergency Control Officers Hotel.

**Tungg**u petunjuk/perintah selanjutnya dari Betugas Pengendali Keadaan Darurat Hotel.



#### If You are Trapped in the Room

#### Jika Anda Terjebak di dalam Kamar



Inform your location and call EMERGENCY 0

Beritahukan keberadaan Anda, dan hubungi EMERGENCY Q



Hit the door or give signals to attract peoples attention to help you.

Gedor pintu dan beri tanda keberadaan Anda agar orang lain datang membantu.



Put wet towels under the door to prevent smoke entering your room.

Letakkan handuk atau selimut basah di sela-sela pintu untuk mencegah agar asap tidak masuk ke dalam kamar.

## 6

### If You Trapped in Fire Smoke

#### Jika Anda Terjebak oleh Asap Kebakaran



Take shorts breaths and crawl on the floor to escape. The air near to the floor is still clean and not contaminated any harmful gas.

Ambil nafas pendek-pendek, kemudian merangkak menuju pintu darurat.



Do not jump out of the building. Wait until rescue team comes.

Jangan melompat dari gedung. Tunggu hingga bantuan datang.



Inform your location and call EMERGENCY **0** 

Beritahukan keberadaan Anda, dan hubungi EMERGENCY  ${f 0}$